e at the east end of amed after the gold ralia at the time of \$90's. The post office 21, 1897 and conthe place is a ghost preserved only in a lmark and in a topo-The name of the fice Springs and this ine until the twenti-

ek [Santa Barbara]. n 1881 by George W. wife's first husband, 362 to 1870 the latter on agent at this place, Pintado (Co. Hist., amo.

Bay]. Probably Cace in what is now the tember 28, 1542. The caino expedition of ic stones at this point ist. González in 1734 os Guijarros [cobble-] (Navegacion especupoint was frequently rros in the years that 35 the fort at the site also called Guijarros 9). When the Boston of the 19th century or taking on stones as ne came into existence. t became the official Coast Survey placed it go Bay. Ballast Point name appears first in ey sketch of Catalina ss applied for the same

ord for 'whale' was renish times as a place Indeed, it might have bur State: early maps point of Lower Cali-San Lucas, or Cabo (or Playa) Balenas or ia (Wagner, pp. 410, aphers and navigators name, Ballenas might Ballena, bě-lě'-nā:

he valley was named

ed above. The outlines

a striking resemblance

after the Indian rancheria de la Ballena mentioned by Padre José Sánchez in September, 1821 (Arch. MSB, IV, 211). The original name was suggested by a near-by hill shaped like a whale. Richardson's Bay [Marin] was formerly Whalers' Harbor, a translation of Puerto de los Balleneros. See Bolinas.

Ballona: Creek, Lagoon [Los Angeles]. The name is derived from the Ballona or Paso de las Carretas grant, dated November 27, 1839. According to a tradition of the Talamantes family, co-grantees of the rancho, the place was named after the city of Bayona in northern Spain, the home of one of their ancestors (W. W. Robinson, pp. 107 ft.). The letters "Il" and "y" in Mexican Spanish are both sounded like our consonant "y" and are frequently interchanged in writing.

Balloon Dome [Madera]. "A most remarkable dome, more perfect in form than any before seen in the State. It rises to the height of 1800 feet above the river, and presents exactly the appearance of the upper part of a sphere; or, as Professor Brewer says, 'of the top of a gigantic balloon struggling to get up through the rock.' " (Whitney, Geology, I, 401.) It was formerly known also as the Dome (or Great Dome).

Balloon Hill [San Mateo]. In 1898 or 1899 a captive balloon with several passengers escaped from San Francisco and landed on the top of this hill after drifting three days (A. K. Brown).

Bally, Bolly, Bully. One of the most interesting names in the State and unique because it is the only Indian name that has survived here as a generic geographical term. It is now used principally on the cast side of the Trinity Mountains, which is north and central Wintun territory; originally, it was probably in common use throughout the Wintun area. There is an isolated Bally Peak about six miles east of Clear Lake; the diseño of the Los Putos grant [Solano, Napa] shows a mountain labeled Buli; that of the Cañada de Pogolimi grant [Sonoma] has a Karsebalo, apparently a mountain ridge, and a tecabala. Kroeber (Place Names, field copy) says there is no relation between the Wintun words buli (peak) and bola (spirit). Since, however, the name is (or was) found throughout the entire length of Wintun territory from Shasta to Solano counties, the assumption may be permitted that these Indians, like other primitive people, identified "spirit" with "mountain" and that both words are derived from the same mem and originally had the same mean-

ing. The name survived locally in various spellings, and was occasionally found in literature. Cox in Annals of 1858 mentions on page 35 a "Baldy's or Bawly" north of Weaverville, and on page 110 a "Jollabollas." In Hutchings' Illustrated California Magazine, June, 1861, a Mount Balley between Shasta and Yreka is given. The name was rescued not long afterwards by the menof the Whitney Survey, who surveyed the region in the fall of 1862. The name is repeatedly discussed in Whitney's Geology (e.g., I. 323 ff.): "High mountains rise immediately north of Weaverville, the nearest considerable elevation being known as Mount Balley. 'Balley' appears to be the Indian term for a bare mountain, and the 'Shasta Balley' is to be distinguished from the 'Trinity Balley,' or the one near Weaverville; the orthography of the word is very doubtful." The fact that the men of the Whitney Survey assumed that balley means 'bare mountain' suggests that there may have been some confusion with the term "baldy." Hayfork Bally in Trinity National Forest is Hay Fork Baldy on the Big Bar atlas sheet. Other Baldys in the region, Indian Creek Baldy, Little Baldy, as well as Billys Peak, Ball Mountain, Bailey Hill, etc., may or may not have been derived from the same word by folk etymology. On page 325 Whitney discusses the name again: "[The peak] is known locally as 'Yalloballey,' an Indian name of which the orthography and meaning are doubtful. It is not unlikely that ... [it] is the same mountain that is indicated on the maps as 'Mount Linn,' a name which ... is not known to anyone in this part of the State." The map of the Survey (von Leicht-Craven, 1874) records Bullet [!] Chup, and North and South Yallo Balley. Today twelve or more peaks and hills in Shasta, Trinity, Tehama, and Lake counties are designated by the name. Bully Choop: Mountain, Mountains [Shasta, Trinity]. According to Helen Hogue, the Wintu version is Bo-li Chu-ip and the meaning 'high sharp peak.' Shasta Bally, Shoemaker Bally (for Simon Shoemaker), Winnibulli, Bully Hill (two) [Shasta]. Shasta Bally was Bo-hem-bolly, 'big mountain' (Towendolly). Winnibully (or Winibulli) preserves the name of Winimem, a village on McCloud River, Wini is 'north,' according to Powers (p. 230); 'middle,' according to Hodge. Yolla Bolly Mountains, Trinity Bally [Trinity, Tehama]. The proper Wintu version is Yo-la Bo-li, which means 'high snow-covered peak' (Helen Hogue). The

Wintu 1 Towend the sam neric pa The na generic with M existed Survey. Baltic Pe Baltic 5 many, y gold ri Forest : of the until 19 Baltimore timore Compa Cape II (Hoove Bangor [] ers afu they set Banner: places camp 1 (San T Banner 1 after th mines) there v Davis. Banner I lard D ical Su

stream

Lake (

the Ba

slope

Banning

was n

eas Ba

operai

Los A

Until

forcing

tion \

remeñ

of the

on the

1904

Indias

by foll

of flag

Bannoci

Banner 1